

C-507/06. sz. ügy

Malina Klöppel
kontra
Tiroler Gebietskrankenkasse

(az Oberlandesgericht Innsbruck [Ausztria] által benyújtott
előzetes döntéshozatal iránti kérelem)

„Az ausztriai gyermekgondozási támogatáshoz való jogosultság
– Más tagállamban igénybe vett családi ellátás időszakainak
figyelmen kívül hagyása – 1408/71/EGK rendelet”

A Bíróság ítélete (második tanács), 2008. február 21. I - 945

Az ítélet összefoglalása

Migráns munkavállalók szociális biztonsága – Egyenlő bánásmód – Gyermekgondozási támogatás

(1408/71 tanácsi rendelet, 3. cikk, (1) bekezdés)

I - 943

Az 1408/71 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével ellentétis, ha valamely tagállam a gyermekgondozási támogatáshoz hasonló családi támogatás odaítélése során megtagadja, hogy más tagállamban hasonló ellátás igénybevételének időszakát ugyanolyan módon vegye figyelembe, mintha azt a saját területén vették volna igénybe.

A hátrányos megkülönböztetésnek az EK 39. cikk (2) bekezdésében előirt és a migráns munkavállalók szociális biztonságával kapcsolatban a fent hivatkozott 3. cikk (1) bekezdésében konkrétan meghatározott tilalma ugyanis nemcsak a szociális biztonsági rendszerek kedvezményezettjeinek állampolgársága alapján történő nyilvánvaló hátrányos megkülönböztetést tiltja,

de minden rejtett módon való hátrányos megkülönböztetést is, amely egyéb megkülönböztető kritériumok alkalmazása által ténylegesen ugyanarra az eredményre vezet. Ezért közvetetten hátrányosan megkülönböztetőnek kell tekinteni a nemzeti jog azon előírásait, amelyek – bár az állampolgárságra való tekintet nélkül alkalmazandók – lényegében vagy nagy többségében a migráns munkavállalókat érintik, illetve azokat a mindenkire egyaránt alkalmazandó előírásokat, amelyeket a hazai munkavállalók a migráns munkavállalóknál könnyebben tudnak teljesíteni, illetve amelyek esetében különösen fennáll a kockázat, hogy ez utóbbiakat hátrányosan érinti.

(vö. 17–18., 22. pont és a rendelkező rész)